

Pst5za

Po 5. pôstnej nedeli

ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΡΟ ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ

After the 5th Lenten Sunday

4. hlas // 4th echos

Τής ψυχοβλαβούς πλεονεξίας

Pramene // Sources

Byz

Vi 196r (391), Va 50v (51), Sn1214 164r (165)

Am 214v, Dk 196r (395), Ott 232r (467), Trin 222r
G260 171v (176), G261 164r (168), G262 210v (212), G265 197v (202)

Rus. ref.

S412 120v (131), S411 205v (210), S414 669v (675), S447 174r (183)

Pomor / Razumovskij, Triodion 061-059 121r

Text

ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΡΟ ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ, Εις τά Απόστιχα, Ιδιόμελον Ἡχος δ' //
Večiereň v pondelok večer, aposticha.

Ηα επῆχόβηκε ελογλάτενη διή, δελάκδы. Γλάζ ḫ:

Τής ψυχοβλαβούς^d πλεονεξίας^{yd2}
ελευθέρωσον Σωτήρ,^{d3}
καὶ μετά Λαζάρου τού πένητος^{d2}
εντοίς κόλποις Αβραάμ αρίθμησον ημάς,^{h/c3}
σύ γάρ εν ελέει πλούσιος ών,^{yc3}
εκουσίως δι' ημάς επτώχευσας.^{yd3 /G}

καὶ εκ φθοράς εις αφθαρσίαν^a
μετεπανήγαγες,^{h/c3}
ως συμπαθής Θεός^{c2} καὶ φιλάνθρωπος.^{yd2}

Ἄψεβρέδηλγω λιχοίμετβα ειοεοδὴ εῖσε,
ἡ ει λάζαρεμις οὐεόγημις
εικη μέρθεχις λέραλμοεβιχις πρηνητὴ ιάρε:
τύι εο εικη μλῆτεχις εογάτις ιάι,
εόλειο ιάρε ράδη ωεηηψάλις έση.

ἡ ὦ τηλὴ ηα ιεπλιένιε πρεεέλις έση,
ιάκω μλῆτηεις εῆζ, ἡ ιλεθέκολιέεεζ.

Prepis // Transcription

Τής ψυχοβλαβούς πλεονεξίας



 Am 

 Vi 

 Va 

 Τής ψυ- χο-βλα-βούς πλε-ο- νε- ξί- ας,

 S412 

 S411 

 S414 

 А_ю_ ше_ вре_ де_ на_ а_ го_ ли_ хо_ и_ мь_ ства



 Pomor

Am > — ↗ > > > // >.. ↗ / > » Dk

 Ott > — ↗ > > > // >.. ↗ / > » .

 Vi ↗ — ↗ > > > // ↗ ↗ ↗ ↗ / >.. ↗ / > »

 Sn1214 > — ↗ > > > // ↗ ↗ ↗ ↗ / >.. ↗ / > »

 Va > — ↗ > > > // ↗ ↗ ↗ ↗ / >.. ↗ / > »

 ε- λευ-θέ- ρω-σον Σω-τήρ, καί με- τά Λα-ζά- ρου τού πέ- νη- τος,

 S412 ↗ ↗ ↗ ↗ = ↗ ↗ ↗ ↗ = ↗ ↗ ↗ = =

 S411 ↗ ↗ ↗ ↗ \ = ↗ ↗ ↗ ↗ \ = ↗ ↗ ↗ \ = =

 S414 ↗ ↗ ↗ ↗ \ = ↗ ↗ ↗ ↗ \ = ↗ ↗ ↗ \ = =

 S447 ↗ ↗ ↗ ↗ \ = ↗ ↗ ↗ ↗ \ = ↗ ↗ ↗ \ = =

 СВО_БО_ДИ_НА_СЬ И_СЪ_ЛА_ЗА_РЕ_МЪ_ОУ_БО_ГЫ_И_ МЪ.



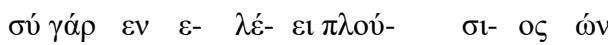
 Ott 



 Am  

 Vi 

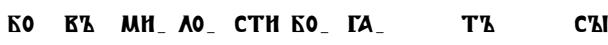
 Sn1214 

 Va 

 σύ γάρ εν ε- λέ- ει πλού- σι- ος ών,
 S412 

 S411 

 S414 

 S447 

 ΤΗΙ ΚΟ ΒΧ ΜΗ ΛΟ ΣΤΗ ΚΟ ΓΑ ΤΗ ΣΥ



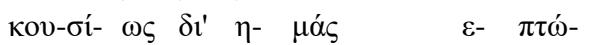


 Ott 

 Vi 

 Sn1214 

 Va 

 ε- κου-σί- ως δι' η- μάς ε- πτώ- χευ- σας,
 S412 

 S411 

 S414 

 S447 

 ΚΟ ΛΕ ΙΟ ΝΑ ΣΟ ΡΑ ΔΗ ΩΚ ΝΗ ΨΑ ΛΟ Ε ΣΗ.



trisem.